

## **া** সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ১২০০ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১২৭৪]

২০/ জানাযা (کتاب الجنائز)

পরিচ্ছেদঃ ৮০৮. মৃত ব্যক্তির সম্পদ থেকে কাফন দেওয়া।

باب الْكَفَنِ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ وَبِهِ

## আরবী

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، عَنْ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ أُتِيَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ لله عنه لله عنه ليوْمًا بِطَعَامِهِ فَقَالَ قُتِلَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ لوَكَانَ خَيْرًا مِنِي لله عَنه لله عنه ليُكفَّنُ فِيهِ إِلاَّ بُرْدَةً، وَقُتِلَ حَمْزَةُ أَوْ رَجُلُ آخَرُ خَيْرٌ مِنِي فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مَا يُكفَّنُ فِيهِ إِلاَّ بُرْدَةً، وَقُتِلَ حَمْزَةُ أَوْ رَجُلُ آخَرُ خَيْرٌ مِنِي فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مَا يُكفَّنُ فِيهِ إِلاَّ بُرْدَةً، لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ عُجِّلَتْ لَنَا طَيِّبَاتُنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنْيَا، ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي.

## বাংলা

قَالَ عَطَاءٌ وَالزُّهْرِيُّ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَقَتَادَةُ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ الْحَنُوطُ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ يُبْدَأُ بالْكَفَن ثُمَّ بالدَّيْن ثُمَّ بالْوَصِيَّةِ. وَقَالَ سُفْيَانُ أَجْرُ الْقَبْرِ وَالْغَسْلِ هُوَ مِنَ الْكَفَن

আতা, যুহরী, আমর ইব্ন দীনার এবং কাতাদা (রহঃ) একথা বলেছেন। আমর ইব্ন দীনার (রহঃ) আরও বলেছেন, সুগন্ধিও সমস্ত সম্পদ থেকে দিতে হবে। ইব্রাহীম (রহঃ) বলেছেন (সম্পদ থেকে) প্রথমে কাফন তারপর ঋণ পরিশোধ, তারপর ওয়াসিয়াত পূরণ করতে হবে। সুফিয়ান (রহঃ) বলেছেন, কবর ও গোসল দেওয়ার খরচ কাওনের অন্তর্ভুক্ত।

১২০০। আহমদ ইবনু মুহাম্মদ মাক্কী (রহঃ) ... সা'দ (রহঃ) এর পিতা থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদিন আবদুর রহমান ইবনু আওফ (রাঃ) কে খাবার দেওয়া হল। তখন তিনি বললেন, মুস্'আব ইবনু উমাইর (রাঃ) শহীদ হন আর তিনি আমার চাইতে শ্রেষ্ঠ, অথচ তাঁর কাফনের জন্যও একখানি চাঁদর ছাড়া কিছুই পাওয়া যায়নি। তাই আমার আশংকা হয়, আমাদের নেক আমলের বিনিময় আমাদের এ পার্থিব জীবনে আগেই দেয়া হল। তারপর তিনি কাঁদতে লাগলেন।



## **English**

Narrated Sa'd from his father:

Once the meal of `Abdur-Rahman bin `Auf was brought in front of him, and he said, "Mus`ab bin `Umair was martyred and he was better than I, and he had nothing except his Burd (a black square narrow dress) to be shrouded in. Hamza or another person was martyred and he was also better than I and he had nothing to be shrouded in except his Burd. No doubt, I fear that the rewards of my deeds might have been given early in this world." Then he started weeping.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ ইব্রাহীম ইবনে আব্দুর রহমান ইবনে আওফ

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন